

ADVERTENCIAS

Advertencias de seguridad



¡Atención!

El incumplimiento de las advertencias puede ser la causa de lesiones o de desperfectos al aparato.

- El aparato puede ser usado también por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades psicofísicas sensoriales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes, si están vigilados atentamente e instruidos para utilizar el aparato en modo seguro y si son conscientes de los peligros derivados del uso. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

El usuario no debe permitir que niños realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato a no ser que estén vigilados.

- Los niños menores de 3 años no han de permanecer cerca del aparato a no ser que estén siempre vigilados.
- Los niños de 3 a 8 años solo pueden encender/apagar este aparato cuando está situado o instalado en la posición corriente de funcionamiento y ellos están vigilados atentamente e instruidos para utilizar el aparato en modo seguro y son conscientes de los peligros derivados del uso.

Los niños de 3 a 8 años no pueden enchufar el aparato a la corriente, regularlo, limpiarlo o llevar a cabo las operaciones de mantenimiento.

ATENCIÓN: Algunas partes del aparato se calientan mucho y pueden provocar ustiones. Se ha de prestar una atención especial cuando hay niños o personas vulnerables en las inmediaciones.

- **ATENCIÓN:** No tape nunca el aparato

durante el funcionamiento para evitar un recalentamiento peligroso.



- El circuito de este aparato se ha llenado con una cantidad exacta de aceite especial y las reparaciones que requieran su apertura deben ser efectuadas únicamente por un centro de asistencia autorizado por el fabricante. Informe al Servicio de asistencia clientes sobre los derrames de aceite. Consulte la garantía adjunta para obtener información más detallada.
- No sitúe el aparato directamente debajo de un enchufe de corriente fijo.
- No utilice nunca el radiador cerca de bañeras, lavabos, duchas o piscinas.
- Si el cable de alimentación se estropea, deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona con un cargo similar para evitar cualquier riesgo.
- **ATENCIÓN:** para evitar peligros causados por un restablecimiento accidental del sistema de seguridad, este aparato no debe ser alimentado mediante un timer externo.



¡Peligro de ustiones!

El incumplimiento de las advertencias puede ser la causa de quemaduras o ustiones.

- Se desaconseja el uso de alargadores porque podrían recalentarse durante el funcionamiento del radiador.



Nota:

Este símbolo indica sugerencias e información importantes para el usuario.

- No use nunca el radiador para secar ropa.
- No ponga nunca el cable de alimentación sobre la parte superior del radiador cuando está caliente.
- Se aconseja no exponer el radiador a corrientes de

aire porque las corrientes fuertes pueden perjudicar el funcionamiento del aparato.

- Use el radiador solo en posición vertical.
- Deje una distancia mínima de 50 cm entre el aparato y muebles y otros objetos.
- Durante la primera utilización, haga funcionar el aparato con el termostato situado en el máximo 15 minutos por lo menos para eliminar el olor a "nuevo". Es normal que salga algo de humo, causado por la presencia de sustancias protectoras aplicadas en las resistencias antes del transporte.
- No obstruya las rejillas de salida o de entrada del aire situadas en el fondo del aparato.
- Sitúe el aparato para poder acceder también fácilmente a la clavija y al enchufe después de la instalación.
- No use este aparato en habitaciones con superficies inferiores a los 4 m².
- Un dispositivo de seguridad interrumpe el funcionamiento del aparato en caso de recalentamiento accidental. Póngase en contacto con el Servicio de asistencia clientes según se indica en la garantía adjunta para reconfigurar el aparato.

Eliminación del aparato



No elimine el aparato con los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro de recogida selectiva oficial.

DESCRIPCIÓN

A termostato

B selector de potencia

C/D/E indicadores luminosos (MIN, MED, MAX)

F recogecable

G rueda

USO

Montaje de las ruedas

Vuelque el radiador sobre una alfombra u otra superficie blanda para evitar estropear la pintura.

Abra completamente las ruedas girándolas hacia fuera (fig. 1). Sitúe de nuevo el radiador en posición vertical.

Atención

Utilice el radiador siempre en posición vertical (ruedas abajo, mandos en alto). ¡Cualquier otra posición puede crear una situación de peligro!

Colocación

El aparato no debe estar colocado justo debajo de un enchufe

de corriente fijo. No utilice el aparato en habitaciones con superficies inferiores a 4 m².

Conexión eléctrica

- Antes de conectar la clavija al enchufe, compruebe que la tensión de la red corresponda al valor indicado en la placa de datos y que el enchufe y la red de alimentación sean adecuados para la carga utilizada.
- Controle también la capacidad de los fusibles.
CONECTE EL RADIADOR SOLO A UNA TOMA DE TIERRA.

Evite el contacto de ropa, lencería, muebles y material inflamable con el enchufe de corriente al que está conectado el radiador.

Encendido

Enchufe el aparato a la corriente, gire el mando del termostato hasta la posición de máximo y encienda el aparato con el selector de potencia:

- gire el selector hasta situarlo en la posición MIN para programar la potencia mínima (el indicador luminoso "MIN" se enciende);
- gire el selector hasta situarlo en la posición MED para programar la potencia media (los indicadores luminosos "MIN/MED" se encienden);
- gire el selector hasta situarlo en la posición MAX para programar la potencia máxima (los indicadores luminosos se encienden);

Regulación del termostato

Cuando la temperatura ambiente sea la elegida, gire lentamente el mando del termostato en el sentido contrario al de las agujas del reloj hasta oír un "clic"; no supere esta posición. La temperatura programada se regulará y mantendrá automáticamente con el termostato. Si el aparato es un modelo con tres niveles de potencia (en las estaciones más suaves o cuando la temperatura no es especialmente fría), programe el nivel mínimo de potencia para optimizar los consumos.

Función antihielo

Gire el mando del termostato hasta la posición * y el selector de potencia para situarlo en MAX. El aparato mantiene la temperatura ambiente alrededor de los 5 °C e impide la congelación con un mínimo gasto de energía. En los modelos con el timer, los dientes se han de empujar hacia dentro.

Nota

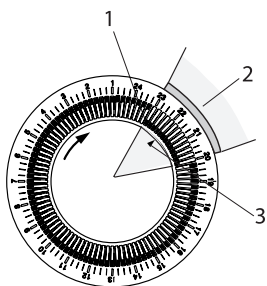
Sitúe el selector de potencia en la posición "0" y desenchufe

el aparato de la corriente para apagar completamente el aparato.

"OFF" y desconecte el aparato de la corriente para evitar que el timer siga funcionando.

MODELOS CON TIMER

Usar el timer



Para programar la función de calefacción, haga lo siguiente:

- Controle la hora corriente en su reloj. Por ejemplo, si son las diez de la noche, gire el reloj del timer en el sentido de las agujas del reloj para alinear el número 22 (10 de la noche) con el índice de referencia ▲ (3). Empuje los dientes (1) hacia dentro para programar los periodos de funcionamiento del aparato. Cada diente (1) corresponde a un periodo de 15 minutos. De esta forma, los sectores correspondientes a los horarios de uso (2) serán visibles. Tras haber programado el timer, el radiador funcionará todos los días en el horario programado (atención: el radiador ha de estar siempre enchufado).
- Para cambiar la programación, sitúe de nuevo los dientes en la posición inicial y programe los nuevos periodos de funcionamiento.
- Empuje todos los dientes hacia dentro para que el aparato funcione sin programación. En dicho caso, para apagar el aparato completamente, gire el mando hasta

ATENCIÓN: NO GIRE EL RELOJ DEL TIMER EN EL SENTIDO CONTRARIO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ.

El timer es un reloj eléctrico que funciona solo con el aparato conectado a la corriente. El timer se para con el aparato desconectado de la corriente y habrá que reprogramarlo.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Un dispositivo de seguridad interrumpe el funcionamiento del aparato en caso de recalentamiento. Para encender de nuevo el aparato, póngase en contacto con el Centro de asistencia De'Longhi más cercano.

MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el aparato de la corriente y espere hasta que se enfríe. Limpie el radiador con un paño suave y húmedo sin usar detergentes o productos abrasivos. Si no utiliza el aparato durante algún tiempo, enrolle el cable de alimentación en el recogecable y guarde el aparato en un lugar seco. El aparato se ha diseñado para funcionar perfectamente a largo plazo. Si detecta un funcionamiento defectuoso, no intente reparar el radiador usted mismo: puede provocar un incendio o choques eléctricos. Póngase en contacto con el Centro de asistencia De'Longhi más cercano (véase la lista de los Centros de asistencia De'Longhi).

DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación Véase la placa de datos
Potencia consumida “

SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de haber conectado la clavija y de que el enchufe eléctrico funcione. - Verifique la presencia de posibles obstrucciones. - La temperatura programada es demasiado baja. 	<ul style="list-style-type: none"> - Enchufe el aparato a la corriente. - Elimine las obstrucciones y deje enfriar el aparato. Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el Centro de asistencia De'Longhi más cercano. - Programe una temperatura más alta.

DE- Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten
NL- Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming
ES- Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Modellkennung(en)/Typeaanduiding(en)/Identificador(es) del modelo	TRD40615	TRD40820	TRD41025 TRD41025B	TRD40820E
Wärmeleistung/ Warmteafgifte/ Potencia calorífica				
P_{nom} - Nennwärmeleistung - Nominale warmteafgifte - Potencia calorífica nominal	1,5 kW	2,0 kW	2,5 kW	2,0 kW
P_{min} - Mindestwärmeleistung (Richtwert) - Minimale warmteafgifte (indicatief) - Potencia calorífica mínima (indicativa)	0,5 kW	0,9 kW	1,1 kW	0,9 kW
P_{max C} - Maximale kontinuierliche Wärmeleistung - Maximale continue warmteafgifte - Potencia calorífica máxima continuada	1,5 kW	2,0 kW	2,5 kW	2,0 kW
Hilfsstromverbrauch/ Aanvullend elektriciteitsverbruik/ Consumo auxiliar de electricidad				
e_{SB} - Im Bereitschaftszustand - In stand-bymodus - En modo de espera	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW	0,000 kW
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle/ Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur/Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior				
- Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat - Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat - con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	●	●	●	
- mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle - Met elektronische sturing van de kamertemperatuur - con control electrónico de temperatura interior				●
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung - Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar - control electrónico de temperatura interior y temporizador diario				
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung - Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar - control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal				
De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia				